





SUPERAGI

この味です。  
最高の調味料



SUPERAGI

GLUTAMOTO  
MONOSSODICO  
99%

製造元 東京 協和醗酵工業株式会社  
輸入元 聖市 遠藤貿易株式会社

しみ、ここで生れ、ここで育つた子供にふれなかつたきらいはあるが、娯楽としての故郷の味を抱かしめろには、吾々が祖国の郷土においてかみしめた郷土の香、豊年祭に叩きおぼえた大鼓の音、饗きならした笛の音を血脈を通して再現させることとだろう。

時代は愛つて笛太鼓は近代音楽に移行しても心の奥底に流れる望郷の思いはかわらないであらう。と、正やんは発言したのであった。演芸会のマイクを通して、彼は度々入植祭の意義を鼓吹したのである。彼の創意的発言によつて地元の人々は奮起したので、入植祭のフエスタは、長足の進歩を遂げたといえる。

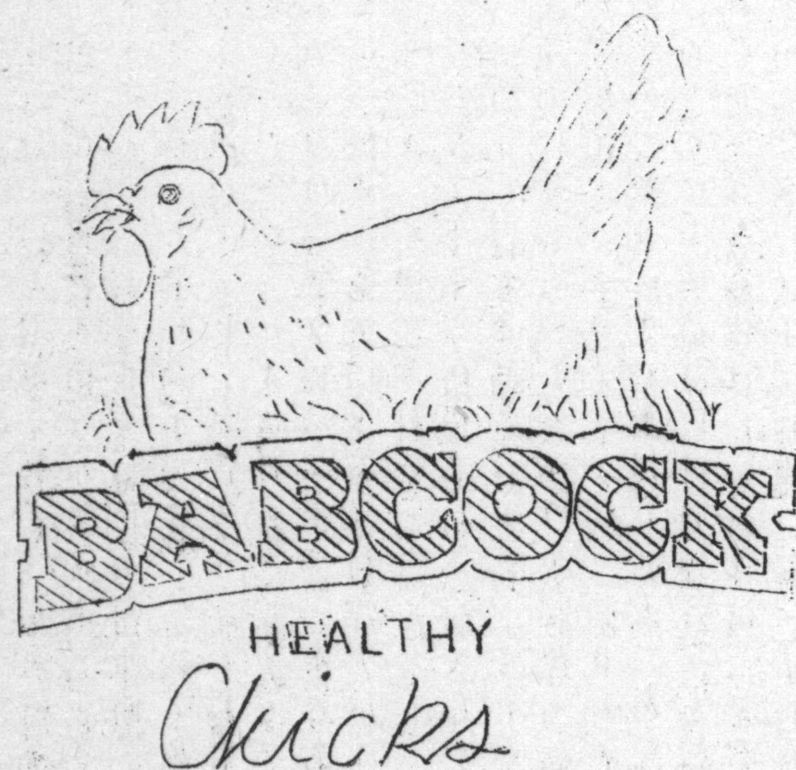
○入植祭演芸会の芝居は、古い頃は故川崎老が指導で歌舞芝居を見せ、当時の人々を満足させていたが、川崎老が去つてからは、旧劇はむずかしくて上演出来ず、お客まげ物が次第に殆んどなくなつた。長脇差しが大いにはやつた。

○もう一つバストスに伯光園という、さうとうの劇団があり、特に入植祭に行ふことはなかつたが、バストスの人々に芝居を見せてくれたことも、いろいろな角度から、バストスは演劇のたのしさを味わせてくれたことも特筆すべきことであらう。

浄瑠璃芝居の頃は落巻、宮武など鈴々たる演出家が居り、やくざ時代になると島本、石橋、坂本の三羽鳥が幅をきかせた。この人達、新派もこなす力を持っていた。居り、相当力量を持ち合わせていた。演しものは大抵日本的なものに終始し、コロニアに取材した社会劇風なものには及ばなかつたように思う。

具を取り上げろというのと、子供の手から玩具を取り上げろのように聞えるが、市で経





良いヒントの注文は

Coop. Centoral Agricola S. Paulo

下記の Vendedor は たえず 皆様の

宅へうかがっておりますから

よろしく 願います。

HIROMU KAMITANI

MARIO HARA

# 祭植入祝

## 鶏済経の世界

一度飼えばわすれられない BABCOCK

養鶏の初めは Pinto から、良い Pinto はなかなか  
養鶏家を造ります。Coop. Centoral Agricola S. Paulo の  
マリリア種鶏場では完璧な防疫態勢を整えて養鶏家の皆様に  
よろこばれる良い雛を生産しております。一度実力をお試め下さい。

Babcock 鶏マックス Vacinado は生存率抜群。

最高産卵率 95%

飼料効率 2.6

経済性の高いこと、初産から大卵で粒揃いの良  
い事。スタート ダッシュがすばらしく早い事。

50% 産み揃い 160 日令！



當すべきものであるという大所高所からの着眼で判断したのであるが、この措置は正しかった。第一費用等寄附にまつといふような、けちな考えなく、市の行事とすれば市の経費で賄うべきであるとする考え方と、これまで余りにも日系側を傾きやすかった諸行事の是正、ひろく伯人にも加担せしめて、共に喜び楽しむものとしたという、大きな脱皮である。これまでは演芸会は、日本語一色であつたが、将来は演説による寸劇などが、少青年によつて上演されるであらうし、演芸以外のスポーツ的なもの、シンカトナ、自動車、自転車競争など青少年も参加出来る仕組になつたので、入植祭の諸事が一般化し、大きく云えば二日にわたる郷土の大祭典にまで進展したのである。これまでも入植祭には野球試合も組入れてファンを喜ばせたが今年には、準青年全伯大会をバストス球場に貰い込むなど、松原市長の活躍には目を瞠るものがある。

この総合的な大祭典は日本の郷土色の強い祭典のそれとはちがうけれど、バストスの光彩を放つ独特の祭典として異彩を放つのである。

○移民の故郷としてバストスは将来長く人々の頭裡に焼きこまれるであらう。たとえ、葡語一色になる日があろうとも、父や祖父が築きあげた土地を故郷として受け継ぎ、年一回の祭典に歓喜の灯をともして祝うことであらう。系音

# バストス文化連合婦人会結成

これまでバストスにはいくつかの婦人会があつた。バストス婦人会、シマカラ婦人会、グロリア婦人会、グロリア人、宗教的には聖母婦人会、仏教婦人会、連合仏教婦人会、PL婦人会、生長の家婦人会、といった具合に可なり多くの婦人会があり、それぞれ分野で活躍していたが、いずれも規模が小さく、真に社会に貢献するといった意欲には物足りない程度の存在であつた。

ところが今度、とても大きな理想をかかげ、真の社会福祉救済を婦人の力によつて達成しようという運動が芽生え、去る六月二十五日演舞場で各団体婦人代表四十二名が集り、市長の出席のもとに、バストス文化連合婦人会を結成することになり、左の如く役員を選出した。

- 会長 谷口 秋子
- 副会長 本田 穂子
- 会 計 浜 砂子
- 総 務 崎田 ちとせ
- 監 事 数 名

○これまで婦人会で登録した団体はなかったが、新発足のオールバストス婦人会は正規に登録する婦人会であり、ナショナル知事夫人の尽力されている、社会福祉局の地方団体婦人会として発足するのである。

この団体は社会のヒズミにある下層階級で病氣になつても治療も受けられないカン、ツベルクロービ、精神異状者等の世話をする事、又は団体所在地に救急車、霊柩車を申請することが出来る。

労働婦人の托児所申請等の社会的に広範囲な活動力をもつ婦人団体である。

○当初は老人葡語学校の成績から推考して手芸、裁縫、料理等の講習を毎週実施しようとする許可申請から、次第に飛躍したものである。

○こうした強力な婦人団体に於ては、会員に於ても各自よほどの確信を必要とする。切言すると、各自、自分の利益を考へることなく、皆の力で貧しい者の病氣、生活苦、就働のための諸施設を政府に運動する連絡機関たることを認識しなければならぬ。

○以上の記述によると、これはロータリー倶楽部とか、ライオス倶楽部のようになものであり、さしずめ男子部門の仕事に屈するものと思われるが、そういう社会施設に働きかける強力な婦人団体となる体質を身につけようとするものである。

この運動を企画したのは老人学校の主唱者極原、吉田の二老であるが、当初の計画よりずっと高遠な理想につながり、尚、これまで婦人会のなかつた区にもこの期会に婦人会を結成し、参加するもようである。婦人の社会運動への踏み出しとして期待されている。

御 礼

金 一 封

故ウーゴ様御他界の節香簪返しとして御寄贈下さいました。ありがとうございました。  
PLバストス教団

佐々木久輔様

御 礼

金 一 封

故ウーゴ様の香簪返しとして御寄贈下さいました。厚く御礼申し上げます。  
バストス仏教婦人会

佐々木久輔様



# 経営の偉才・市村清

29

さて、話をもとに戻して、昭和四十年九月に完成した新製品リコピーは、まことにリコピーを再建する大きな極め手となつたのである。これは従来の薬液による焼き付けを電子放射によってやるわけであつて、非常に鮮明に複写、プリントされ、何枚もとれるので非常に便利なのである。

この新製品リコピーの開発とともに、理想的な販売作戦がとられた。最初の見込みは、月間百台くらいとふんでいたのが、実際には月間一千台も売れるという猛烈な出足であつた。それに情報時代の波に乗った好運の開発であつたのである。

意気あがる再建計画  
さて、急テンポの業績の回復にとともに、より一層の飛躍のために、昭和四十一年四月には、次のような中期経営計画が確立した。すなわち、それは、

- 1 売上高九二億、社員三〇〇人、
- 2 少数精鋭主義、
- 3 給与倍増、職務給への完全移行、
- 4 週五日制の採用、
- 5 住宅問題解決のため投資、
- 6 住宅問題解決のため投資、

という内要であつた。

これは市村社長が日頃の信条としておられた「大陽のな」ところ、希望はな」ということを、具体化したものであつた。すなわち、全社員に中期計画という一つのビジョンを与えたことである。それは、この三カ年計画の中身である目標管理システムによる新製品の開発と販売計画、通正人物による作業能率の向上とZD（無欠陥）運動、ROD（銀行返済）三カ年計画（三カ年で五十億円の返済をする計画）などを、社員一人一人の努力は、勿論、全社員の若さあふれる総合力を開発することによって達成した点には、三年後には所得が倍増されるという内容をもちいた計画である。社員共通のビジョンであつた。

この目標に向つて社長を中心として、全社員一丸となつてその実現に邁進していったのである。ここに市村社長らしい、いかにも人の逆をいいた王ビソトがある。それは、あの経営悪化の真最中に、社員に二〇〇三〇％の昇給を敢行したことであつた。これについては銀行筋からは、社員はともかくとして管理職の昇給は、この際ストッブすべきではない、という強い意見があつた。だが、市村は、こんな時の管理職の責任と、市村の銀行側に納得してもうって実現した。

## 御案内

合掌、有難う御座います。  
時分柄冬の折柄御尊家の皆様、益々御健勝の段御慶び申上げます。  
叔母此の度びスザノ市、高野山真言宗南米開教区、金剛寺に於きまして、ブラッセル独立百五十年祭典並びに、金剛寺開創十五周年を記念して祖山親王院主

中川善教大僧正親下  
山岸栄岳僧正両師

をお迎えして大法要を催され、式典終了後奥地三カ所を御巡錫遊される幸になり、当バストスへは

◎七月十九日に  
御来植下され、同日午後七時半より綜合会館にて御法話を開催される事になりました。  
就きましては祖国から高貴な大僧侶下が御来伯遊ばされる事は稀であり、ますから此の期を逸せず御聴聞され、ます様御案内申上げます。

各位

主催 高野山真言宗南米開教区  
後援 バストス信使一同

## AVISO Prefeitura Municipal de Bastos 28 de 6 de 1972 A LANÇADORIA DA PREFEITURA MUNICIPAL DE BASTOS Leva ao

Conhecimento dos proprietários de IMÓVEIS RURAL, que está sendo feito o recolhimento de TAXA DE CONSERVAÇÃO DE ESTRADAS MUNICIPAIS, exercício de 1972

Os avisos-recibos poderão ser encontrados nas cooperativas, agência do correio ou outras informações na Prefeitura, setor de tributação.

### おしらせ 市役所

Os prazos para pagamento são o seguinte: - junho até 10 de julho; julho até 10 de agosto; agosto até 10 de setembro; Setembro até 10 de Outubro. Lançadoria da Prefeitura Municipal de Bastos data supra

金銀)は産業組合、郵便局、Alguerdio Paskakulis Lançador Municipal 市役所の掲示場などで見て

下とい。1972年度の分割は次の通り。6月分は7月10日迄、7月分は8月10日迄、8月分は9月10日迄、9月分は10月10日迄。市税務課 アルゲルド バスカクリス



圓基大会

日時 七月十六日午前九時開始

場所 綜合會館、日語教室にて

べんとうの用意があります。

主催 バストス囲碁クラブ  
後援 祭典委員会

中西常溫樣

御禮

金一封宛

御子息、常廣様、智子様御結御扱  
露宴の御手伝いを致しました節、  
謝礼の意味で前記金一封宛御寄贈  
いただきました。

厚く御礼申上げます。

六月二十九日

南  
伯  
區  
會

南伯婦人會

南伯青年會

こういつたことから、会社内に々々る産を処分するといつた方法がとられ、ど  
 気々がみなぎつていつたのである。経営れが着々と実現していつた。四十二年四  
 がぐらついたときは、とくに中堅幹部の月には効率基準が決められ、本格的な管  
 去就が問題になるものだが、リコーの場理者教育もはじめられいつた。思ひ  
 合は、中堅幹部クラスに何の動機もなかつた適材適所主義と社長のもつていた奮  
 ったのである。それは社員を協力者と見限の一部委譲が行なわれていつたのであ  
 る三愛主義が生きてゐるからであらう。

それらの中堅クラスは、かねて言われていた実力主義が、再建の過程で徹底して実行されるようになったというので、一目にはば達成された。

昭和四十二年三月期（六十期）には、平均も三億三千万円の純利益をあげた。さうに四十二年の九月期には早くも一割（

内部が一つにまとまって、やる気が普通八分・記念二分)の復配にこぎつ  
みなぎってくる。これらの中堅幹部は、また五〇億円の返済も達成して、約  
新らしく打ち出された目標管理システムを通りの隔週五日制すう実現したのであ  
る。タスク・フォークス等の効果的になった。

管理システムの実践に猛烈に張り切って  
いった。張り切ると、みるみる成果が上  
って行く。成績が上るとますます仕事  
面白くなるから、ますますやり甲斐が  
出て来る。これがさらに成績をあげる  
結果となる。

ここに、経営の神様といわれた市村さ  
人は、不死鳥の如くよみがえり、見事に  
奇蹟の再建をやつてのけたのである。週  
刊誌は、やつぱり、経営の神様であつ  
たと書き立てたものであつた。『週刊読売』  
の昭和四十三年十一月一日号には、企業

こうして、かつての悪循環は一掃され、診断欄で、事務紙メーカとして躍進する断ち切られて、良き好ましい循環の流れリコーをとりあげて、こう書いていろいろが始まっていったのである。また借入金である。

五〇億円を返済するためには、売上の回リ大相場をリードする。七年二月の収促進運動とともに、製品在庫を一ヶ月以内に史上最高値更新に、つまり、リコーにおさえ、製造期間を短縮し、不要財を減、当社リコーだった。



# フルボエスコラリアデアデアイア 父兄会おしらせ

七月十一日正午十二時より  
場所 グルボエスコラトル

出席者(生徒の保護者男女を問わず)

父兄会の役員は是非出席下さい

## 昨年度(七十二年)の父兄報告

かつてジョルナルデバリスに発表  
いたしました通りシアリオビ一年一月十  
五日、デクレット第五二六〇八号に掲載  
された如くトリノミオ(家庭と学校と社  
会の連結して学童の教育にあたる)正式  
に発足いたしました。七十二年三月二十  
日会館に於て第一回父兄会が出来ました。  
ついで四月二十四日グルボエで会合、父  
兄会の決議員の選挙が行なわれました。  
次のメンバーです。

ジャイメ フロリアノ ロドリゲス。小茂田英一。  
堀奥 田勢。ビクトル ベンチアード、森下義範  
大倉次郎・永吉久雄・アントニオ・ウングロデ  
ジェバス。アバレンシダゴンサウベスシルバ。  
アマウリ・バチスタダシルバ(この御夫妻は現在  
マリリアのピクボロンの小学校へ転校された)  
アルゼーラ ジーアスドバレー。補決入江均。  
ミゲール モリン。以上

○五月十八日、コンセリョデリベラチール  
を招集、実行員を指名しました。

父兄会長松森 正。副、前山礼次。  
セラリオ オタエル マカオナン。会計板垣ジョビ。

佐野清(辞任)

六月二十九日再招集 コンタドル 森重春男  
と決定。

## 会計報告

収入 二二〇〇.六〇  
支出 一、七九四.二九  
残 三〇六.三一 (次年度繰越)  
全員数 一三三名  
被補助生徒数 四六二名  
ベネフィシオ(補助) 九五八品  
生徒数 七四〇名  
アシステンシア数 一八三名

## 学校経営状態

現在(七十二年六月現在) 二、五〇〇  
コントの支出予算があり 内一、二五〇  
の支払いました。まだ相当額入用です。

(アペーロ) お願い。

校長さんより父兄にお願い。年間十五  
コントスを会員として御提金下さい。

その他、物品、又はセルビッソでもよ  
ろしく、一般の方にも金銭の多少に関  
らず御協力下さい。

○ 御礼  
会館で開催せるショー(グレイジョー、  
スツタンチール、サン、ジョビ)主催  
方に御礼申し上げます。

右、利益金を本校及び第二小学校(イ  
リネウ、ビレルデアルメイダ)に御  
寄付くださいました。

左の方々に御礼申し上げます。

○ 審査員

崎田義廣、花田ジョゼ、シナロツシマ、  
ワッシャード、ワンダ、ゲイデス、フェレーラ、  
西ビウマ。

○ バンタの方々に御礼申し上げます。

オスカルベウベス。オスヒビース。

ソンス、マキジマ

○ プレフェイツイラ、ミシバルデバストス。

○ 山中安彦

○ 日伯文化協会(会館)

○ 各商店より御寄附

第一 小学校長

第二 小学校長

第三 小学校長

第四 小学校長

第五 小学校長

第六 小学校長

第七 小学校長

第八 小学校長

第九 小学校長

第十 小学校長

第十一 小学校長

第十二 小学校長

第十三 小学校長

第十四 小学校長

第十五 小学校長

第十六 小学校長

第十七 小学校長

第十八 小学校長

第十九 小学校長

第二十 小学校長

第二十一 小学校長

第二十二 小学校長

第二十三 小学校長

第二十四 小学校長

第二十五 小学校長

第二十六 小学校長

第二十七 小学校長

第二十八 小学校長

第二十九 小学校長

第三十 小学校長

第三十一 小学校長

第三十二 小学校長

第三十三 小学校長



# 柳浦竜太郎さん受章

野球の竜さんといえは知らぬ人はあるまい。バスト入の野球が十数年前沈滞したことがあったが、柳浦さんは世話人が一人、二人と去って行く中で奮起して、心両面のひどい苦勞をなめたものである。今年の準青年チームをバ線代表として全伯ジュニオールに出場させることになったのも、その薩に柳浦さんのような一本筋の通った世話人が頑張ってくれたからことだ。

この長い年月親身になって野球のため働こつた功勞に対し、本年の入植祭（七月十六日）に、シヨビボニアシオ賞を受けることになった。

初老になった竜さんとしては、功成り名遂げたという心境であろうが、どうか郷土のスポートのために八寸になる迄がんばって貰いたいものだ。

竜さんはバスト入球場建設に当っては、松原市長の右腕となつて献身努力した苦勞は大したものである。こういう薩の力になつてくれる人があればこそ、バスト入野球は不滅である。

## 少年野球について一言

野球を向上させるには何といつても、第一に金と時間である。バスト入に少年野球が奮起した時代もあったが、少年選手は何といつても年齢的に期限が短かいので、子供が選手になつて名を運らねると、その父兄は狂氣して金銭を惜しまず後援するが、一二年して退団すると、いつとはなく熱かきめてしまふのである。年々これをくり返すのだが、後援に安定性を欠くきらいがある。

前項の柳浦さんのように一貫して面倒を見てくれる人が、少年野球には欠如しているのではないかと思う。それと、もう一つ、少年野球という領域を孤立させている原因は、少年野球を守るといふ、よい意味のジャヤンルに促われすぎている嫌いが無いだろうか。

経済面について、自分たちだけで切り抜けようとし、理解者の寄付を仰ぐことのくりかえしである。

それは、それで結構だが、これを一つのアウトリグデーに結びつけるひらめきがあったらどうか。なんだかものはさまつた云い方だが、文章としては、これ以上には書けないので、世話人を自称する人々の考慮を今一歩進めて見てもらいたい。そこは道ありてなことがあるかも知れぬ。

## 死亡通知並に会葬御礼

六女、安田智恵子（生後四十日）と、急病にてマリリア病院に入院させましたが、容態急変去る二日死亡致しましたので、翌三日出棺、バスト入墓地に埋葬いたしました。

嬰兒でありましたにも拘らず御会葬下さいました上、御香料花輪など御手向け戴き、誠にありがとうございました。

実は一々御廻申上げるべきでございますが、紙上で誠に失礼ですがとりあえず厚く御礼申上げます。

一九七二年七月四日

グロリアI区

父 安田 秀幸  
母 幸子

グロリアI区 会 様

グロリアI区婦人会 様

グランジマ水本御一同 様

会 葬 者 各 位 様

## おれらせ

苗木を販売いたします

○ カフィーノ・ノボムンド（本五ルゼイロ）  
カーザデラボラ認可種

○ エウカリプト（シチオドロー種）  
大小いろいろあります

多少に拘らず御注文下さい。

場所、イアクリ入口のポストイビランガより

ツパン向け三キロの地点

シチオ 豊田 内

## 堀ロルイス

新制作座女優さん入植祭に唄う？

去る六日新制作座女優さん遠藤けい子さま、市長さんを訪問したところバスト入植祭に来て舞台で唄ってくれぬかという話になり、もう一人の女優天野邪子さんと二人で舞台に立つことを承諾し、久男氏の車で各所を案内遠藤嬢は日本着で挨拶廻りをした。

ほんとに来てくれりや迎いにいきますよ。バレット市長も大張切りだった。



# 祝入極奈

## 養鶏飼料の三大要素

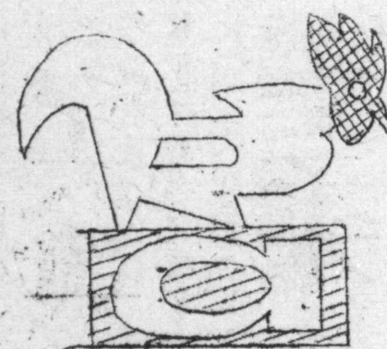
- 1 最少飼料効率
- 2 高産卵率
- 3 産卵の持続力

右の要素を充分に發揮し、業界に信用と伝統を誇るラッソンアニマングーラをおすすめ致します。

係員参上の節は宜しくお願い致します。

# RACÕES ANHANGUER

## DURATEX S.A. INDÚSTRIA E COMÉRCIO



# ラッソンアニマングーラ

奥パウリスタ代理人

バストズ市アルミランテアレシャンドリーノ街五〇八

堂前岩男

電話二〇八

外交員

林ラウリンド

奇藤修三



Arise de Cine Barstos 祝入櫓

七月九日(金)九時半 十日(月)八時  
 東映 極道金が崎に帰る 若山富三郎 山城新悟 大木実  
 天然色 清川虹子 真山知子 他豪華配役  
 七月十一日(火) 十二日(水) 両夜とも八時  
 東映 大奥秘物語 佐久間良子 藤純子  
 総天 渡辺美佐子 岸田今日子  
 然色 山田五十鈴 右崎加根子  
 七月十四日(金)八時 十五日(土)九時半 マチネ 午後二時(十五日)  
 東宝 柔の星 杉木健一 葉山葉子  
 総天 木村由貴子 清川虹子  
 然色 岸久美子 川津祐介  
 七月十六日(日)九時半 十七日(月)八時(十六日午後二時よりマチネ)  
 東映 アリババと四十匹の盗賊 長篇天然色マンガ  
 マンガ 第二部同時に上映  
 まつり  
 七月十八日(火) 十九日(水) 両夜とも八時  
 東映 同期の桜 東映俳優総出演  
 総天 戦後二十二年、初めて登場する青年を描く戦争映画の最高峰、  
 然色 戦後二十二年(金)八時 二十二日(土)九時半  
 七月二十一日(金) 八時 二十二日(土)九時半  
 松竹 命預けます 目黒祐樹 佐藤友美  
 総天 藤圭子 坂上次郎  
 然色 生田悦子 伴淳三郎  
 涙の流し明ノ明はわたしの血のしたたりノ愛を憎んだ藤圭子ノ鮮烈の青春ノ

おしらせ

手打ちうどん

おいしい手打ちうどんをはじめま

腕によりかけ

おいしいうどんを差上げます

デイスデノベンプロ街角五七四番

キタンダ

阪東のうどん

C.P. 一六  
 電話 一六

布団

一人用・二人用  
 お客様用  
 子供用のふとん  
 等いろいろ揃えてあります

七月の寒さは油断ができません

Dr. Tsukassa Missaka

おしらせ

耳鼻咽喉科  
 専門

三坂医院

ドクトル 三坂 司

ツパン市

ルアポチクワラス 二二四

電話 一八五五